



Recursos de Energía para el Hogar

Recursos para las facturas "de la energía"

Política de New York para energía asequible: Ofrece descuentos en las facturas de servicios públicos como electricidad y/o gas, entre otras ventajas. Para mayor información visite: <https://dps.ny.gov/energy-affordability-program> "de la energía"



Escanea Aquí

Programa de asistencia de climatización (WAP): Permite reducir el consumo de energía haciendo que los hogares sean más eficientes energéticamente. Comuníquese al (518)-474-5700

Programa de asistencia de emergencia para alquileres: Brinda ayuda económica a las personas en riesgo de quedarse sin hogar o de inestabilidad en la vivienda. Comuníquese al (844)-691-7368

Programa de Asistencia de Energía para los Hogares de Bajos Recursos (HEAP)

Este programa financiado con fondos federales, busca ayudar a las personas de bajos ingresos a calentar y/o enfriar sus hogares. HEAP consta de 5 componentes:

- 1 HEAP Regular:** Beneficios anuales para ayudar con los pagos de calefacción en el hogar
- 2 Beneficios de Limpieza y sincronización:** Servicios para promover la eficiencia energética y permitir el correcto funcionamiento de los equipos en el hogar.
- 3 Beneficio de Reparación o reemplazo de equipos de calefacción:** Reparación o reemplazo de los equipos necesarios para mantener las principales fuentes de calor en el hogar funcionando.
- 4 Asistencia para enfriamiento:** Compra e instalación de unidades de aire acondicionado o ventiladores para el hogar.
- 5 Beneficio de Emergencia HEAP:** Calefacción doméstica en caso de emergencias relacionadas con el calor.



Contacte a HEAP: Para encontrar la información de contacto de su oficina local de HEAP visite la página <https://otda.ny.gov/programs/heap/contacts/>

Traducción en español, Laura Mejia Pinilla, CU CCCEH